

IND570

Weighing Terminal

Safety Instructions | Bezpečnostní pokyny | Sikkerhedsinstruktioner | Sicherheitsanweisungen |
Instrucciones de seguridad | Consignes de sécurité | Istruzioni di sicurezza |
Biztonsági előírások | Veiligheidsinstructies | Sikkerhetsforskrifter | Instrukcje Bezpieczeństwa |
Instruções de segurança | Säkerhetsinstruktioner | Güvenlik Talimatları



Compliance Documents Download

National approval documents, e.g., the FCC Supplier Declaration of Conformity, are available online and/or included in the packaging. www.mt.com/ComplianceSearch

Manuals Download

Customers can click the link www.mt.com/IND570 or scan the QR Code below to download product manuals.



PRECAUTIONS

	<p style="text-align: center;">WARNING</p> <p>FOR CONTINUED PROTECTION AGAINST SHOCK HAZARD CONNECT THE TERMINAL TO PROPERLY GROUNDED OUTLET ONLY. DO NOT REMOVE THE GROUND PRONG.</p>
	<p style="text-align: center;">WARNING</p> <p>ONLY PERMIT QUALIFIED PERSONNEL TO SERVICE THE TERMINAL. EXERCISE CARE WHEN MAKING CHECKS, TESTS AND ADJUSTMENTS THAT MUST BE MADE WITH POWER ON. FAILING TO OBSERVE THESE PRECAUTIONS CAN RESULT IN BODILY HARM AND/OR PROPERTY DAMAGE.</p>
	<p style="text-align: center;">WARNING</p> <p>DO NOT INSTALL, DISCONNECT OR PERFORM ANY SERVICE ON THIS EQUIPMENT BEFORE POWER HAS BEEN SWITCHED OFF AND THE AREA HAS BEEN SECURED AS NON-HAZARDOUS BY PERSONNEL AUTHORIZED TO DO SO BY THE RESPONSIBLE PERSON ON-SITE.</p>
	<p style="text-align: center;">WARNING</p> <p>NOT ALL VERSIONS OF IND570 ARE DESIGNED FOR USE IN HAZARDOUS (EXPLOSIVE) AREAS. REFER TO THE DATA PLATE OF THE IND570 TO DETERMINE IF A SPECIFIC TERMINAL IS APPROVED FOR USE IN AN AREA CLASSIFIED AS HAZARDOUS BECAUSE OF COMBUSTIBLE OR EXPLOSIVE ATMOSPHERES. TERMINALS THAT ARE NOT FACTORY LABELED AS DIVISION 2 OR EUROPEAN CATEGORY 3 APPROVED MUST NOT BE INSTALLED IN A DIVISION 2 OR ZONE 2/22 ENVIRONMENT.</p>
	<p style="text-align: center;">WARNING</p> <p>THE INTERNAL DISCRETE I/O RELAY OPTIONS MUST NOT BE USED IN AREAS CLASSIFIED AS HAZARDOUS BECAUSE OF COMBUSTIBLE OR EXPLOSIVE ATMOSPHERES. FAILURE TO COMPLY WITH THIS WARNING COULD RESULT IN BODILY HARM AND/OR PROPERTY DAMAGE.</p>
	<p style="text-align: center;">WARNING</p> <p>WHEN THIS EQUIPMENT IS INCLUDED AS A COMPONENT PART OF A SYSTEM, THE RESULTING DESIGN MUST BE REVIEWED BY QUALIFIED PERSONNEL WHO ARE FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF ALL COMPONENTS IN THE SYSTEM AND THE POTENTIAL HAZARDS INVOLVED. FAILURE TO OBSERVE THIS PRECAUTION COULD RESULT IN BODILY HARM AND/OR PROPERTY DAMAGE.</p>
	<p style="text-align: center;">WARNING</p> <p>BEFORE CONNECTING/DISCONNECTING ANY INTERNAL ELECTRONIC COMPONENTS OR INTERCONNECTING WIRING BETWEEN ELECTRONIC EQUIPMENT ALWAYS REMOVE POWER AND WAIT AT LEAST THIRTY (30) SECONDS BEFORE ANY CONNECTIONS OR DISCONNECTIONS ARE MADE. FAILURE TO OBSERVE THESE PRECAUTIONS COULD RESULT IN DAMAGE TO OR DESTRUCTION OF THE EQUIPMENT AND/OR BODILY HARM.</p>
	<p style="text-align: center;">WARNING</p> <p>ONLY THE COMPONENTS SPECIFIED IN THE IND570 DOCUMENTATION CAN BE USED IN THIS TERMINAL. ALL EQUIPMENT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE INSTALLATION INSTRUCTIONS DETAILED IN THE INSTALLATION MANUAL. INCORRECT OR SUBSTITUTE COMPONENTS AND/OR DEVIATION FROM THESE INSTRUCTIONS CAN IMPAIR THE SAFETY OF THE TERMINAL AND COULD RESULT IN BODILY HARM AND/OR PROPERTY DAMAGE.</p>
	<p style="text-align: center;">WARNING</p> <p>RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED WITH AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.</p>
NOTICE	
<p>THE HARSH TERMINAL MUST BE INSTALLED NEAR AN ELECTRICAL OUTLET (WITHIN THE LENGTH OF THE INTEGRAL LINE CORD) AND THE OUTLET MUST BE EASILY ACCESSIBLE.</p>	
	<p style="text-align: center;">NOTICE</p> <p>OBSERVE PRECAUTIONS FOR HANDLING ELECTROSTATIC SENSITIVE DEVICES.</p>

Dokumenty o shodě ke stažení

Dokumenty o národním schválení, např. prohlášení o shodě dodavatele FCC, jsou k dispozici online a/nebo jsou součástí balení. www.mt.com/ComplianceSearch

Manuály ke stažení

Zákazníci mohou kliknout na odkaz www.mt.com/IND570 nebo naskenovat QR kód níže a stáhnout si produktové manuály.



BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

	! VÝSTRAHA NEPŘETRŽITÁ OCHRANA PROTI ÚRAZU ELEKTRICKOU ENERGIÍ VYŽADUJE PŘIPOJENÍ TERMINÁLU K ŘÁDNĚ UZEMNĚNÉ ELEKTRICKÉ PŘÍPOJCE. NEDEMONTUJTE ZEMNÍ VIDLICI.
	! VÝSTRAHA SERVIS TERMINÁLU SMÍ PROVÁDĚT POUZE OSOBY S PŘÍSLUŠNOU KVALIFIKACÍ. PŘI KONTROLE, ZKOUŠKÁCH A ÚPRAVÁCH NASTAVENÍ, KTERÉ LZE PROVÉST POUZE U ZAPNUTÉHO PŘÍSTROJE, POSTUPOJTE SE ZVÝŠENOU OPATRNOSTÍ. NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYNŮ MŮŽE BÝT PŘÍČINOU ÚJMY NA ZDRAVÍ OSOB A/NEBO VZNIKU VĚCNÝCH ŠKOD.
	! VÝSTRAHA NEPROVÁDĚJTE INSTALACI, ODPOJENÍ A SERVIS TOHOTO ZAŘÍZENÍ PŘED JEHO VYPNUTÍM A PŘED ZAJIŠTĚNÍM CELÉHO ÚSEKU COBY BEZPEČNÉHO, A TO OSOBAMI POVĚŘENÝMI OSOBOU ODPOVĚDNOU.
	! VÝSTRAHA JEN NĚKTERÁ PROVEDENÍ TERMINÁLU IND570 JSOU URČENA K POUŽITÍ V PROSTŘEDÍ S NEBEZPEČÍM VÝBUCHU. HODLÁTE-LI TERMINÁL IND570 PROVOZOVAT V PROSTŘEDÍ S VZNĚTLIVOU NEBO VÝBUŠNOU ATMOSFÉROU, ZKONTROLUJTE NA TYPOVÉM ŠTÍTKU, ZDA JE TERMINÁL DO TAKOVÉHO PROSTŘEDÍ HOMOLOGOVÁN. TERMINÁLY, KTERÉ NEJSOU Z VÝROBY OZNAČENY COBY PŘÍSTROJE URČENÉ DO PROSTŘEDÍ DIVIZE 2 NEBO EVROPSKÉ KATEGORIE 3, JE ZAKÁZÁNO INSTALOVAT V PROSTŘEDÍ, KTERÉ ODPOVÍDÁ DEFINICI DIVIZE 2 NEBO ZÓNY 2/22.
	! VÝSTRAHA INTERNÍ, DOPLŇKOVÉ RELÉ PRO SAMOSTATNÝ VSTUPNĚ-VÝSTUPNÍ MODUL JE ZAKÁZÁNO POUŽÍVAT V NEBEZPEČNÝCH ÚSECÍCH Z DŮVODU PŘÍTOMNOSTI HOŘLAVÉ NEBO VÝBUŠNÉ ATMOSFÉRY. NEDODRŽENÍ TĚTO VÝSTRAHY MŮŽE BÝT PŘÍČINOU ÚJMY NA ZDRAVÍ OSOB A/NEBO VZNIKU VĚCNÝCH ŠKOD.
	! VÝSTRAHA JE-LI TOTO ZAŘÍZENÍ SOUČÁSTÍ ROZSÁHLEJŠÍHO SYSTÉMU, JE TŘEBA CELKOVOU KONSTRUKCI SYSTÉMU SVĚŘIT K POSOUZENÍ POVOLANÝM ODBORNÍKŮM, KTERÍ JSOU OBEZNÁMENI S KONSTRUKCÍ A PROVOZEM VŠECH SOUČÁSTÍ SYSTÉMU A S NIMI SOUVISEJÍCÍM NEBEZPEČÍM. NEDODRŽENÍ TOHOTO POKYNU MŮŽE BÝT PŘÍČINOU ÚJMY NA ZDRAVÍ OSOB A/NEBO VZNIKU VĚCNÝCH ŠKOD.
	! VÝSTRAHA POUZE V TOMTO TERMINÁLU MOHOU POUŽÍVAT POUZE KOMPONENTY SPECIFIKOVANÉ V DOKUMENTU IND570. VEŠKERÁ ZAŘÍZENÍ JE TŘEBA INSTALOVAT V SOULADU S POKYNY UVEDENÝMI V NÁVODU K INSTALACI. NEVHODNÉ DÍLY, DÍLY Z DRUHOVÝROBY A/NEBO NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYNŮ MŮŽE NEGATIVNĚ OVLIVNIT BEZPEČNOST TERMINÁLU A ZPŮSOBIT ÚJMU NA ZDRAVÍ OSOB A/NEBO VZNIK VĚCNÝCH ŠKOD.
	! VÝSTRAHA PŘED PŘIPOJENÍM/ODPOJENÍM INTERNÍCH ELEKTRONICKÝCH SOUČÁSTÍ A PROPOJOVACÍCH VEDENÍ MEZI ELEKTRONICKÝMI ZAŘÍZENÍMI VŽDY ODPOJTE PŘÍSLUŠNÁ ZAŘÍZENÍ OD ZDROJE ELEKTRICKÉ ENERGIE A PŘED OPĚTOVNÝM ODPOJENÍM/PŘIPOJENÍM VYČKEJTE ALESPŮŇ TŘICET (30) SEKUND. NEDODRŽENÍ TOHOTO POKYNU MŮŽE BÝT PŘÍČINOU POŠKOZENÍ NEBO ZNIČENÍ PŘÍSTROJE A/NEBO ÚJMY NA ZDRAVÍ OSOB.
	! VÝSTRAHA PŘI VÝMĚNĚ BATERIE ZA NESPRÁVNÝ TYP VZNIKÁ NEBEZPEČÍ VÝBUCHU. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE V SOULADU S POKYNY.
UPOZORNĚNÍ	
TERMINÁL URČENÝ DO NÁROČNÉHO PROSTŘEDÍ MUSÍ BÝT UMÍSTĚN V BLÍZKOSTI ELEKTRICKÉ ZÁSUVKY (DO DÉLKY VESTAVĚNÉHO NAPÁJECÍHO KABELU) A ZÁSUVKA MUSÍ BÝT ZA VŠECH OKOLNOSTÍ SNADNO PŘÍSTUPNÁ.	
	UPOZORNĚNÍ DODRŽUJTE PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ K MANIPULACI SE ZAŘÍZENÍM CITLIVÝM VŮČI ELEKTROSTATICKÝM VÝBOJŮM.

Overholdelsesdokumenter download

Nationale godkendelsesdokumenter, f.eks. FCC-leverandørens overensstemmelseserklæring, er tilgængelige online og/eller inkluderet i emballagen. www.mt.com/ComplianceSearch

Hent manualer

Kunder kan klikke på linket www.mt.com/IND570 eller scanne QR-koden nedenfor for at downloade produktmanualer.



FORHOLDSREGLER

	<p style="text-align: center;">⚠ ADVARSEL</p> <p>TIL FORTSAT BESKYTTELSE MOD ELEKTRISK STØD MÅ TERMINALEN KUN TILSLUTTES TIL EN KORREKT JORDET STIKKONTAKT. FJERN IKKE JORDBENET.</p>
	<p style="text-align: center;">⚠ ADVARSEL</p> <p>TILLAD KUN KVALIFICERET PERSONALE AT SERVICERE TERMINALEN. UDVIS FORSIGTIGHED, NÅR DER SKAL FORETAGES KONTROLLER, TEST OG JUSTERINGER, MENS STRØMMEN ER TÆNDT. HVIS DISSE FORHOLDSREGLER IKKE OVERHOLDES, KAN DET MEDFØRE PERSONSKADE OG/ELLER SKADE PÅ EJENDOM.</p>
	<p style="text-align: center;">⚠ ADVARSEL</p> <p>DETTE UDSTYR MÅ IKKE INSTALLERES, FRAKOBLES ELLER SERVICERES PÅ NOGEN MÅDE, FØR STRØMMEN ER AFBRUDT, OG OMRÅDET ER BLEVET SIKRET SOM UFARLIGT AF PERSONALE, DER ER AUTORISERET HERTIL AF DEN ANSVARLIGE PERSON PÅ STEDET.</p>
	<p style="text-align: center;">⚠ ADVARSEL</p> <p>IKKE ALLE VERSIONER AF IND570 ER KONSTRUERET TIL BRUG I FARLIGE (EKSPLOSIONSFARLIGE) OMRÅDER. DET FREMGÅR AF MÆRKEPLADEN PÅ IND570, OM DEN PÅGÆLDENDE TERMINAL ER GODKENDT TIL BRUG I ET OMRÅDE, DER ER KLASIFICERET SOM FARLIGT PÅ GRUND AF LETANTÆNDELIGE ELLER EKSPLOSIVE ATMOSFÆRER. TERMINALER, DER IKKE ER FABRIKSMÆRKET SOM GODKENDT TIL DIVISION 2 ELLER EUROPÆISK KATEGORI 3, MÅ IKKE INSTALLERES I ET MILJØ, DER ER KLASIFICERET SOM DIVISION 2 ELLER ZONE 2/22.</p>
	<p style="text-align: center;">⚠ ADVARSEL</p> <p>DET INTERNE DISKRETE I/O-RELÆS FUNKTIONER MÅ IKKE BENYTTES I OMRÅDER, DER ER KLASIFICERET SOM FARLIGE PÅ GRUND AF LETANTÆNDELIGE ELLER EKSPLOSIVE ATMOSFÆRER. HVIS DENNE ADVARSEL IKKE FØLGES, KAN DET MEDFØRE PERSONSKADE OG/ELLER SKADE PÅ EJENDOM.</p>
	<p style="text-align: center;">⚠ ADVARSEL</p> <p>HVIS DETTE UDSTYR ER EN INKLUDERET KOMPONENTDEL I ET SYSTEM, SKAL DEN RESULTERENDE KONSTRUKTION GENNEMGÅS AF KVALIFICERET PERSONALE, DER HAR KENDSKAB TIL KONSTRUKTIONEN OG DRIFTEN AF ALLE KOMPONENTER I SYSTEMET SAMT DE POTENTIELLE FARER I FORBINDELSE HERMED. HVIS DENNE FORHOLDSREGEL IKKE OVERHOLDES, KAN DET MEDFØRE PERSONSKADE OG/ELLER SKADE PÅ EJENDOM.</p>
	<p style="text-align: center;">⚠ ADVARSEL</p> <p>KUN DE KOMPONENTER, DER ER SPECIFICERET I IND570-DOKUMENTATIONEN, KAN ANVENDES I DENNE TERMINAL. ALT UDSTYR SKAL INSTALLERES I HENHOLD TIL INSTALLATIONSANVISNINGERNE, DER ER ANFØRT I INSTALLATIONSVEJLEDNINGEN. UKORREKTE KOMPONENTER, ERSTATNINGSKOMPONENTER OG/ELLER ANDRE FREMGANGSMÅDER END BESKREVET I DISSE ANVISNINGER KAN FORRINGE TERMINALENS SIKKERHED OG MEDFØRE PERSONSKADE OG/ELLER SKADE PÅ EJENDOM.</p>
	<p style="text-align: center;">⚠ ADVARSEL</p> <p>SLUK ALTID FOR STRØMMEN FØR TILSLUTNING/FRAKOBLING AF INDRE ELEKTRONISKE KOMPONENTER ELLER FORBINDELSLEDNINGER MELLEM ELEKTRONISKE ENHEDER. VENT MINDST TREDIVE (30) SEKUNDER, FØR DER FORETAGES NOGEN TILSLUTNING ELLER FRAKOBLING. HVIS DISSE FORHOLDSREGLER IKKE OVERHOLDES, KAN DET MEDFØRE BESKADIGELSE/ØDELÆGGELSE AF UDSTYRET OG/ELLER PERSONSKADE.</p>
	<p style="text-align: center;">⚠ ADVARSEL</p> <p>RISIKO FOR EKSPLOSION, HVIS BATTERIET UDSKIFTES MED ET BATTERI AF DEN FORKERTE TYPE. BRUGTE BATTERIER SKAL BORTSKAFFES I OVERENSSTEMMELSE MED INSTRUKTIONERNE.</p>
BEMÆRK	
TERMINALEN TIL BARSKE MILJØER SKAL INSTALLERES I NÆRHEDEN AF ET ELEKTRISK STIK (INDEN FOR DET INTEGREREDE ELKABELS RÆKKEVIDDE) OG STIKKET SKAL VÆRE LET TILGÆNGLIGT.	
	<p style="text-align: center;">BEMÆRK</p> <p>OVERHOLD FORHOLDSREGLERNE FOR HÅNDTERING AF ELEKTROSTATISKE FØLSOMME ANORDNINGER.</p>

Compliance-Dokumente herunterladen

Nationale Zulassungsdokumente, z. B. die FCC-Konformitätserklärung des Lieferanten, sind online verfügbar und/oder in der Verpackung enthalten. www.mt.com/ComplianceSearch

Manuals Download

Kunden können auf den Link www.mt.com/IND570 klicken oder den QR-Code unten scannen, um Produkthandbücher herunterzuladen.



VORSICHTMASSNAHMEN

	ACHTUNG FÜR EINEN KONTINUIERLICHEN SCHUTZ GEGEN STROMSCHLAG NUR AN EINE ORDNUNGSGEMÄSS GEERDETE STECKDOSE ANSCHLIESSEN. DEN ERDUNGSSTIFT NICHT ENTFERNEN.
	ACHTUNG DAS IND570 DARF NUR VON QUALIFIZIERTEM PERSONAL GEWARTET WERDEN. BEI PRÜFUNGEN, TESTS UND EINSTELLUNGEN, DIE BEI EINGESCHALTETER STROMZUFUHR DURCHFÜHRT WERDEN MÜSSEN, VORSICHTIG VORGEHEN. DIE NICHTBEACHTUNG DIESER VORSICHTSMASSNAHMEN KANN ZU VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.
	ACHTUNG DIESES GERÄT ERST INSTALLIEREN BZW. SERVICE- UND WARTUNGSMASSNAHMEN ERST VORNEHMEN, WENN DER BEREICH, IN DEM SICH DAS TERMINAL BEFINDET, VON PERSONAL, DAS DURCH DIE AUFSICHTFÜHRENDE PERSON AM STANDORT DES KUNDEN HIERZU BEFUGT WURDE, ALS NICHT EXPLOSIONSGEFÄHRDET GESICHERT WURDE.
	ACHTUNG NICHT ALLE VERSIONEN DES IND570 SIND ZUR VERWENDUNG IN EXPLOSIONSGEFÄHRDETEN BEREICHEN GEEIGNET. SIEHE DAS DATENSCHILD DES IND570, UM FESTZUSTELLEN, OB EIN BESTIMMTES TERMINAL FÜR DIE VERWENDUNG IN EINEM ALS BRAND- ODER EXPLOSIONSGEFÄHRDET KLASSIFIZIERTEN BEREICH ZUGELASSEN IST. TERMINALS, DIE NICHT (AB WERK) ALS DIVISION 2 MARKIERT ODER ALS EUROPÄISCHE KATEGORIE 3 ZUGELASSEN SIND, DÜRFEN NICHT IN EINER UMGEBUNG DER DIVISION 2 ODER ZONE 2/22 INSTALLIERT WERDEN.
	ACHTUNG DIE INTERNEN DISKRETE I/O-RELAISOPTIONEN DARF NICHT IN BEREICHEN, WIE WEGEN DER BRENNBARE ODER EXPLOSIVE ATMOSPHERE GEFÄHRLICH EINGESTUFT WERDEN. DIE NICHTBEACHTUNG DIESER WARNHINWEISES KÖNNTE ZU VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.
	ACHTUNG WENN DIESES GERÄT ALS KOMPONENTE IN EIN SYSTEM INTEGRIERT WIRD, MUSS DIE DARAUS ENTSTEHENDE KONSTRUKTION VON QUALIFIZIERTEM PERSONAL ÜBERPRÜFT WERDEN, DAS MIT DEM BAU UND BETRIEB ALLER KOMPONENTEN IM SYSTEM UND DEN POTENZIELLEN GEFAHREN VERTRAUT IST. DIE NICHTBEACHTUNG DIESER VORSICHTSMASSNAHMEN KÖNNTE ZU VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.
	ACHTUNG NUR DIE IN DER IND570 DOKUMENTATION SPEZIFIZIERTEN KOMPONENTEN DÜRFEN IN DIESEM TERMINAL VERWENDET WERDEN. ALLE GERÄTE MÜSSEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN ANWEISUNGEN IN DER INSTALLATIONSANLEITUNG BESCHRIEBEN INSTALLIERT WERDEN. FALSCHES ODER ERSATZKOMPONENTEN UND/ODER EINE ABWEICHUNG VON DIESEN ANWEISUNGEN KANN DIE EIGENSICHERHEIT DES TERMINALS GEFÄHRDEN UND ZU VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.
	ACHTUNG VOR DEM ANSCHLIESSEN ODER ABTRENNEN INTERNER ELEKTRONISCHER BAUTEILE ODER VERBINDUNGSKABEL ZWISCHEN ELEKTRONISCHEN GERÄTEN MUSS STETS DIE STROMZUFUHR UNTERBROCHEN UND MINDESTENS DREISSIG (30) SEKUNDEN GEWARTET WERDEN, BEVOR ANSCHLÜSSE ODER ABTRENnungen VORGENOMMEN WERDEN. DIE NICHTBEACHTUNG DIESER VORSICHTSMASSNAHMEN KÖNNTE ZU EINER BESCHÄDIGUNG ODER DER ZERSTÖRUNG DES GERÄTES UND/ODER ZU VERLETZUNGEN FÜHREN.
	ACHTUNG ES BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DER AKKU DURCH EINEN AKKU VOM FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD. VERBRAUCHTE AKKUS SIND GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN ZU ENTSORGEN.
HINWEIS	
DAS TERMINAL MUSS IN DER NÄHE EINER STECKDOSE INSTALLIERT WERDEN (INNERHALB DER REICHWEITE DES KABELS) UND DIE STECKDOSE MUSS LEICHT ZUGÄNGLICH SEIN.	
	HINWEIS BEACHTEN SIE DIE ENTSPRECHENDEN VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM UMGANG MIT GERÄTEN, DIE EMPFINDLICH AUF ELEKTROSTATIK REAGIEREN.

Descarga de documentos de cumplimiento

Los documentos de aprobación nacional, por ejemplo, la Declaración de conformidad del proveedor de la FCC, están disponibles en línea y/o se incluyen en el paquete. www.mt.com/ComplianceSearch

Descarga de manuales

Los clientes pueden hacer clic en el enlace www.mt.com/IND570 o escanear el código QR a continuación para descargar los manuales del producto.



PRECAUCIONES

	<p>ADVERTENCIA</p> <p>PARA PROTECCIÓN CONTINUA CONTRA DESCARGAS ELÉCTRICAS, CONECTE SÓLO EN UNA TOMA CON CONEXIÓN A TIERRA APROPIADA. NO RETIRE EL POLO DE CONEXIÓN A TIERRA.</p>
	<p>ADVERTENCIA</p> <p>PERMITA QUE SÓLO PERSONAL CALIFICADO DÉ SERVICIO AL IND560x. TENGA CUIDADO AL HACER VERIFICACIONES, PRUEBAS Y AJUSTES QUE DEBAN REALIZARSE CON LA CORRIENTE CONECTADA. NO TENER EN CUENTA ESTAS PRECAUCIONES PODRÍA RESULTAR EN LESIONES PERSONALES O DAÑOS MATERIALES.</p>
	<p>ADVERTENCIA</p> <p>NO INSTALE NI LLEVE A CABO NINGÚN SERVICIO EN ESTE EQUIPO ANTES DE QUE EL ÁREA DONDE SE ENCUENTRA EL IND560x SE HAYA ASEGURADO COMO NO PELIGROSA POR PARTE DEL PERSONAL AUTORIZADO PARA HACERLO MEDIANTE AUTORIZACIÓN DE LA PERSONA RESPONSABLE DE LA INSTALACIÓN DEL CLIENTE.</p>
	<p>ADVERTENCIA</p> <p>NO TODAS LAS VERSIONES DEL IND570 ESTÁN DISEÑADAS PARA USARSE EN ÁREAS PELIGROSAS (EXPLOSIVAS). CONSULTE LA PLACA DE IDENTIFICACIÓN DEL IND570 PARA DETERMINAR SI UN TERMINAL ESPECÍFICO ESTÁ APROBADO PARA USARSE EN UN ÁREA CLASIFICADA COMO PELIGROSA DEBIDO A ATMÓSFERAS COMBUSTIBLES O EXPLOSIVAS. TERMINALES QUE NO SON DE FÁBRICA ETIQUETADO COMO DIVISIÓN 2 O EUROPEO CATEGORÍA 3 AUTORIZADA NO DEBE INSTALARSE EN UN AMBIENTE DIVISIÓN 2 O ZONA 2/22.</p>
	<p>ADVERTENCIA</p> <p>LAS OPCIÓNES DE RELÉ DE E/S DISCONTINUAS INTERNA NO SE DEBE UTILIZAR EN ÁREAS CLASIFICADAS COMO PELIGROSAS DEBIDO A ATMÓSFERAS COMBUSTIBLES O EXPLOSIVOS. NO TENER EN CUENTA ESTAS PRECAUCIONES PODRÍA RESULTAR EN LESIONES PERSONALES O DAÑOS MATERIALES.</p>
	<p>ADVERTENCIA</p> <p>CUANDO ESTE EQUIPO ES INCLUIDO COMO PARTE DE UN SISTEMA, EL DISEÑO RESULTANTE DEBE SER REVISADO POR PERSONAL CALIFICADO QUE ESTÉ FAMILIARIZADO CON LA CONSTRUCCIÓN Y OPERACIÓN DE TODOS LOS COMPONENTES EN EL SISTEMA Y LOS PELIGROS POTENCIALES INVOLUCRADOS. EL NO TENER EN CUENTA ESTA PRECAUCIÓN PODRÍA RESULTAR EN LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.</p>
	<p>ADVERTENCIA</p> <p>SÓLO LOS COMPONENTES ESPECIFICADOS EN LA DOCUMENTACIÓN IND570 SE PUEDEN UTILIZAR EN ESTE TERMINAL. TODO EL EQUIPO DEBE INSTALARSE DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DETALLADAS EN EL MANUAL DE INSTALACIÓN. EL USO DE COMPONENTES INCORRECTOS O SUSTITUTOS Y/O LA DESVIACIÓN DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE ALTERAR LA SEGURIDAD INTRÍNSECA DE LA TERMINAL Y DAR COMO RESULTADO LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.</p>
	<p>ADVERTENCIA</p> <p>ANTES DE CONECTAR/DESCONECTAR CUALQUIER COMPONENTE ELECTRÓNICO INTERNO O INTERCONECTAR EL CABLEADO ENTRE EL EQUIPO ELECTRÓNICO SIEMPRE INTERRUMPA LA CORRIENTE Y ESPERE AL MENOS TREINTA (30) SEGUNDOS ANTES DE HACER CUALQUIER CONEXIÓN O DESCONEXIÓN. EL OMITIR ESTAS PRECAUCIONES PODRÍA RESULTAR EN DAÑOS O LA DESTRUCCIÓN DEL EQUIPO Y/O LESIONES PERSONALES.</p>
	<p>ADVERTENCIA</p> <p>EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYE LA BATERÍA POR UNA DE UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN SE INDICA EN LAS INSTRUCCIONES.</p>
<p>NOTICIA</p> <p>EL TERMINAL PARA ENTORNOS ADVERSOS SE DEBE INSTALAR CERCA DE UNA TOMA ELÉCTRICA (AL ALCANCE DE LA LONGITUD TOTAL DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN) Y EL ACCESO A ELLA DEBE SER SENCILLO.</p>	
	<p>NOTICIA</p> <p>TENGA EN CUENTA ESTAS PRECAUCIONES PARA MANIPULAR LOS DISPOSITIVOS SENSIBLES A LA ELECTROESTÁTICA.</p>

Téléchargement des documents de conformité

Les documents d'approbation nationaux, par exemple la déclaration de conformité du fournisseur FCC, sont disponibles en ligne et/ou inclus dans l'emballage. www.mt.com/ComplianceSearch

Téléchargement des manuels

Les clients peuvent cliquer sur le lien www.mt.com/IND570 ou scanner le code QR ci-dessous pour télécharger les manuels des produits.



MISES EN GARDE

	<p>AVERTISSEMENT</p> <p>POUR ASSURER UNE PROTECTION SANS FAILLE CONTRE LES CHOCS ÉLECTRIQUES, BRANCHER UNIQUEMENT DANS UNE SOURCE D'ALIMENTATION CORRECTEMENT MISE À LA TERRE. NE PAS RETIRER LA CONNEXION DE MISE À LA TERRE.</p>
	<p>AVERTISSEMENT</p> <p>SEUL LE PERSONNEL QUALIFIÉ EST EN DROIT D'EXÉCUTER DES OPÉRATIONS DE RÉPARATION/D'ENTRETIEN SUR L'IND560x. PRENDRE TOUTES LES PRÉCAUTIONS NÉCESSAIRES LORS DES CONTRÔLES, TESTS ET RÉGLAGES DEVANT ÊTRE FAITS SOUS TENSION. SI CES PRÉCAUTIONS NE SONT PAS RESPECTÉES, DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS PEUVENT S'EN SUIVRE.</p>
	<p>AVERTISSEMENT</p> <p>NE PAS INSTALLER NI EXECUTER D'OPÉRATIONS DE SERVICE SUR CET ÉQUIPEMENT AVANT QUE LE PERSONNEL RESPONSABLE SUR LE SITE DU CLIENT N'AIT SÉCURISÉ LA ZONE OÙ L'IND560x EST INSTALLÉ COMME NON DANGEREUSE.</p>
	<p>AVERTISSEMENT</p> <p>LES VERSIONS DE L'IND570 NE SONT PAS OBLIGATOIREMENT TOUTES APPROUVÉES POUR UTILISATION DANS DES ZONES DANGEREUSES (EXPLOSIVES). SE REPORTER À LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DE L'IND560 AFIN DE DÉTERMINER SI UN TERMINAL EST APPROUVÉ POUR UNE UTILISATION DANS UNE ZONE CLASSÉE DANGEREUSE EN RAISON DES ATMOSPHÈRES COMBUSTIBLES OU EXPLOSIVES. LES TERMINAUX QUI NE SONT PAS ÉTIQUETÉS COMME USINE APPROUVÉ POUR DIVISION 2 OU 3 CATÉGORIE EUROPÉENNE NE DOIT PAS ÊTRE INSTALLÉ DANS UN ENVIRONNEMENT DIVISION 2 OU ZONE 2/22.</p>
	<p>AVERTISSEMENT</p> <p>LES OPTIONS DE RELAIS E/S DISCRÈTES INTERNE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE DANS UN TERMINAL INSTALLÉ DANS UNE ZONE CLASSÉE COMME DANGEREUX EN RAISON DES ATMOSPHÈRES COMBUSTIBLES OU EXPLSIFS. NE PAS RESPECTER CETTE CONSIGNE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.</p>
	<p>AVERTISSEMENT</p> <p>LORSQUE CET APPAREIL EST INCLUS COMME COMPOSANT D'UN SYSTÈME, LA CONCEPTION EN RÉSULTANT DOIT ÊTRE PASSÉE EN REVUE PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ CONNAISSANT BIEN LA FABRICATION ET LE FONCTIONNEMENT DE TOUS LES COMPOSANTS DU SYSTÈME AINSI QUE LES DANGERS POTENTIELS INHÉRENTS. NE PAS RESPECTER CETTE CONSIGNE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.</p>
	<p>AVERTISSEMENT</p> <p>SEULS LES COMPOSANTS INDIQUÉS DANS LA DOCUMENTATION IND570 PEUVENT ÊTRE UTILISÉS DANS LE TERMINAL. L'ÉQUIPEMENT DOIT ÊTRE INSTALLÉ CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DÉTAILLÉES DANS LE MANUEL D'INSTALLATION. TOUT COMPOSANT INCORRECT OU TOUTE SUBSTITUTION ET/OU MODIFICATION DE CES INSTRUCTIONS PEUT AFFECTER LA SÉCURITÉ INTRINSÈQUE DU TERMINAL ET ENTRAÎNER DES BLESSURES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.</p>
	<p>AVERTISSEMENT</p> <p>AVANT DE BRANCHER ET DE DÉBRANCHER LES COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES INTERNES OU D'EFFECTUER DES CONNEXIONS ENTRE LES APPAREILS ÉLECTRONIQUES, TOUJOURS METTRE HORS TENSION ET ATTENDRE AU MOINS TRENTE (30) SECONDES AVANT DE CONNECTER/DÉCONNECTER LES APPAREILS. NE PAS RESPECTER CES CONSIGNES POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU ENDOMMAGER, VOIRE DÉTRUIRE L'APPAREIL.</p>
	<p>AVERTISSEMENT</p> <p>RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE DE TYPE INCORRECT. METTRE AU REBUT LES BATTERIES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.</p>
AVIS	
LE TERMINAL RENFORCÉ DOIT ÊTRE INSTALLÉ À PROXIMITÉ D'UNE PRISE ÉLECTRIQUE (SITUÉE À UNE DISTANCE INFÉRIEURE À LA LONGUEUR TOTALE DU CÂBLE ÉLECTRIQUE INTÉGRÉ) FACILE D'ACCÈS.	
	AVIS
TOUJOURS MANIPULER LES APPAREILS SENSIBLES À DES CHARGES ÉLECTROSTATIQUES AVEC PRÉCAUTION.	

Scarica i documenti di conformità

I documenti di approvazione nazionale, ad esempio la Dichiarazione di conformità del fornitore FCC, sono disponibili online e/o inclusi nella confezione. www.mt.com/ComplianceSearch

Scarica i manuali

I clienti possono fare clic sul collegamento www.mt.com/IND570 o scansionare il codice QR riportato di seguito per scaricare i manuali dei prodotti.



PRECAUZIONI

	<p>AVVERTENZA</p> <p>PER UNA PROTEZIONE CONTINUA CONTRO IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, COLLEGARE SOLO A UNA PRESA CORRETTAMENTE MESSA A TERRA. NON RIMUOVERE IL POLO DI TERRA.</p>
	<p>AVVERTENZA</p> <p>LA MANUTENZIONE DEL TERMINALE DEVE ESSERE ESEGUITA SOLO DA PERSONALE QUALIFICATO. FARE LA MASSIMA ATTENZIONE QUANDO VENGONO ESEGUITI CONTROLLI, PROVE E REGOLAZIONI CON IL TERMINALE ALIMENTATO. IL MANCATO RISPETTO DI QUESTA PRECAUZIONE POTREBBE CAUSARE DANNI A PERSONE E/O COSE.</p>
	<p>AVVERTENZA</p> <p>NON INSTALLARE NÉ ESEGUIRE INTERVENTI DI MANUTENZIONE PRIMA CHE L'AREA, DOVE SI TROVA L'IND570, SIA STATA DEFINITA NON PERICOLOSA DAL PERSONALE AUTORIZZATO INCARICATO DAL RESPONSABILE IN LOCO.</p>
	<p>AVVERTENZA</p> <p>NON TUTTE LE VERSIONI DELL'IND570 SONO PROGETTATE PER L'USO IN AREE PERICOLOSE (ESPLOSIVE). PER DETERMINARE SE UNO SPECIFICO TERMINALE SIA APPROVATO PER L'USO IN UN'AREA CLASSIFICATA COME PERICOLOSA A CAUSA DI ATMOSFERE ESPLOSIVE O COMBUSTIBILI, FARE RIFERIMENTO ALLA TABELLA DEI DATI DELL'IND570. I TERMINALI CHE NON SONO IN FABBRICA ETICHETTATO COME APPROVATO PER DIVISIONE 2 O CATEGORIA 3 EUROPEA NON DEVE ESSERE INSTALLATO IN UN AMBIENTE DIVISIONE 2 O ZONA 2/22.</p>
	<p>AVVERTENZA</p> <p>LE OPZIONI I/O DISCRETO INTERNO A RELÈ NON VA UTILIZZATA SUI IN UN TERMINALE INSTALLATO IN UN'AREA CLASSIFICATA COME PERICOLOSA A CAUSA DI ATMOSFERE INFIAMMABILI O ESPLOSIVE. IL MANCATO RISPETTO DI QUESTA AVVERTENZA POTREBBE COMPORTARE DANNI ALLA PROPRIETÀ E/O LESIONI CORPOREE.</p>
	<p>AVVERTENZA</p> <p>QUANDO QUESTA APPARECCHIATURA VIENE INCLUSA COME PARTE DI COMPONENTE DI UN SISTEMA, È NECESSARIO FAR REVISIONARE IL PROGETTO RISULTANTE A PERSONALE QUALIFICATO CHE CONOSCA LA COSTRUZIONE E IL FUNZIONAMENTO DI TUTTE LE COMPONENTI NEL SISTEMA E I POTENZIALI RISCHI RELATIVI. IL MANCATO RISPETTO DI QUESTA PRECAUZIONE POTREBBE COMPORTARE DANNI ALLA PROPRIETÀ E/O LESIONI CORPOREE.</p>
	<p>AVVERTENZA</p> <p>CON IL TERMINALE È POSSIBILE UTILIZZARE SOLO I COMPONENTI SPECIFICATI NELLA DOCUMENTAZIONE IND570. TUTTE LE APPARECCHIATURE DEVONO ESSERE INSTALLATI IN CONFORMITÀ ALLE ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE DESCRITTI NEL MANUALE DI INSTALLAZIONE. COMPONENTI NON CORRETTI O SOSTITUITI E/O LE DEVIAZIONI DALLE ISTRUZIONI POSSONO DANNEGGIARE LA SICUREZZA INTRINSECA DEL TERMINALE E RISULTARE IN LESIONI CORPOREE E/O DANNI MATERIALI.</p>
	<p>AVVERTENZA</p> <p>PRIMA DI COLLEGARE/SCOLLEGARE QUALUNQUE COMPONENTE ELETTRONICO O CAVO DI INTERCONNESSIONE CON L'APPARECCHIATURA ELETTRONICA, DISCONNETTERE SEMPRE L'ALIMENTAZIONE E, PRIMA DI EFFETTUARE QUALUNQUE COLLEGAMENTO/SCOLLEGAMENTO, ATTENDERE ALMENO TRENTA (30) SECONDI. IL MANCATO RISPETTO DI QUESTE PRECAUZIONI POTREBBE COMPORTARE DANNI O DISTRUZIONE DELL'APPARECCHIATURA E/O LESIONI PERSONALI.</p>
	<p>AVVERTENZA</p> <p>RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UN TIPO NON CORRETTO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE IN CONFORMITÀ ALLE ISTRUZIONI.</p>
<p>AVISO</p>	
<p>IL TERMINALE ADATTO A CONDIZIONI DIFFICILI DEVE ESSERE INSTALLATO NEI PRESSI DI UNA PRESA ELETTRICA (ENTRO LA LUNGHEZZA DELL'INTERO CAVO DI ALIMENTAZIONE) E LA PRESA DEVE ESSERE FACILMENTE ACCESSIBILE.</p>	
	<p>AVISO</p> <p>RISPETTARE LE PRECAUZIONI PER LA GESTIONE DI DISPOSITIVI SENSIBILI ALL'ELETTROSTATICA.</p>

Megfelelőségi dokumentumok letöltése

A nemzeti jóváhagyási dokumentumok, például az FCC beszállítói megfelelőségi nyilatkozata online elérhetők és/vagy a csomagolásban találhatóak. www.mt.com/ComplianceSearch

Kézikönyvek letöltése

Az ügyfelek a www.mt.com/IND570 linkre kattintva vagy az alábbi QR-kód beolvasásával letölthetik a termék kézikönyveit.



ÓVINTÉZKEDÉSEK

	FIGYELEM AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE ELLENI FOLYAMATOS VÉDELEM ÉRDEKÉBEN A TERMINÁLT CSAK MEGFELELŐEN FÖDELTE KONNEKTORBA CSATLAKOZTASSA. NE TÁVOLÍTSA EL A FÖDELŐ ÉRINTKEZŐT.
	FIGYELEM A TERMINÁL SZERVIZELÉSÉT CSAK KÉPZETT SZAKEMBER VÉGEZHETI. FOKOZOTT KÖRÜLTEKINTÉSSSEL VÉGEZZEN OLYAN ELLENŐRZÉSEKET, TESZTEKET ÉS BEÁLLÍTÁSOKAT, AMIKET ÁRAM ALATT KELL VÉGREHAJTANI. AZ ÓVINTÉZKEDÉSEK BE NEM TARTÁSA SZEMÉLYI SÉRÜLÉST ÉS/VAGY ANYAGI KÁRT OKOZHAT.
	FIGYELEM TELEPÍTÉST, LEVÁLASZTÁST VAGY SZERVIZTEVÉKENYSÉGET CSAK AKKOR VÉGEZZEN A BERENDEZÉSEN, HA A TÁPELLÁTÁST KIKAPCSOLTA, ÉS A TERÜLETET A HELYI ILLETÉKESÉGŰ SZEMÉLY ÁLTAL FELJOGOSÍTOTT SZEMÉLYZET BIZTOSÍTOTTA.
	FIGYELEM AZ IND570 NEM MINDEN VÁLTOZATA ALKALMAS VESZÉLYES (ROBBANÁSVESZÉLYES) KÖRNYEZETBEN VALÓ HASZNÁLATRA. AZ IND570 ADATTÁBLÁJÁBÓL KIDERÜL, HOGY AZ ADOTT TERMINÁL HASZNÁLHATÓ-E GYÚLÉKONY VAGY ROBBANÁSVESZÉLYES LÉGKÖR MIATT VESZÉLYESNEK MINŐSÍTETT TERÜLETEN IS. AZOK A TERMINÁLOK, AMELYEK GYÁRILAG NEM „DIVISION 2” VAGY EURÓPAI 3-AS KATEGÓRIÁBA TARTOZNAK, „DIVISION 2” VAGY „2/22 ZÓNA” BESOROLÁSÚ KÖRNYEZETBEN NEM HASZNÁLHATÓK.
	FIGYELEM A BELSŐ KÜLÖNÁLLÓ I/O RELÉOPCIÓKAT TILOS HASZNÁLNI GYÚLÉKONY VAGY ROBBANÁSVESZÉLYES LÉGKÖR MIATT VESZÉLYESNEK MINŐSÍTETT TERÜLETEN. A FIGYELMEZTETÉS FIGYELMEN KÍVÜL HAGYÁSA SZEMÉLYI SÉRÜLÉST ÉS/VAGY ANYAGI KÁRT OKOZHAT.
	FIGYELEM HA A BERENDEZÉS EGY RENDSZER RÉSZÉKÉNT FOG MŰKÖDNI, A VÉGSŐ KIALAKÍTÁST OLYAN SZAKEMBERNEK KELL ELLENŐRIZNIE, AKI ISMERI A RENDSZER ÖSSZES ELEMÉNEK A SZERKEZETÉT ÉS MŰKÖDÉSÉT AZ ÁLTALUK JELENTETT POTENCIÁLIS KOCKÁZATOKKAL EGYÜTT. AZ ÓVINTÉZKEDÉS FIGYELMEN KÍVÜL HAGYÁSA SZEMÉLYI SÉRÜLÉST ÉS/VAGY ANYAGI KÁRT OKOZHAT.
	FIGYELEM A TERMINÁLBAN CSAK AZ IND570 DOKUMENTÁCIÓS MEGHATÁROZOTT ALKATRÉSZEK HASZNÁLHATÓK FEL. MINDEN BERENDEZÉST KIZÁRÓLAG A TELEPÍTÉSI KÉZIKÖNYVBEN RÉSZLETEZETT TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSOK SZERINT SZABAD TELEPÍTENI. A NEM MEGFELELŐ VAGY HELYETTESÍTŐ ALKATRÉSZEK FELHASZNÁLÁSA ÉS/VAGY AZ UTASÍTÁSOKTÓL VALÓ ELTÉRÉS RONTHAT A TERMINÁL BIZTONSÁGÁN, VALAMINT SZEMÉLYI SÉRÜLÉST ÉS/VAGY ANYAGI KÁRT OKOZHAT.
	VIGYÁZAT SZÜNTESSE MEG AZ ÁRAMELLÁTÁST ÉS VÁRJON LEGALÁBB HARMINC (30) MÁSODPERCET, MIELŐTT BELSŐ ELEKTRONIKUS ALKATRÉSZT VAGY ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEKET ÖSSZEKÖTŐ VEZETÉKET CSATLAKOZTAT/VÁLASZT LE. AZ ÓVINTÉZKEDÉSEK BE NEM TARTÁSA KÁROSODÁSHOZ, A BERENDEZÉSEK TÖNKREMENTELÉHEZ ÉS/VAGY SZEMÉLYI SÉRÜLÉSHEZ VEZETHET.
	VIGYÁZAT ROBBANÁSVESZÉLY NEM MEGFELELŐ TÍPUSÚ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ESETÉN. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT ÁRTALMATLANÍTSA AZ ELŐÍRÁSOK SZERINT.
FELHÍVJUK FIGYELMÉT	
A ZORD KÖRNYEZETHEZ KÉSZÜLT TERMINÁLT EGY HÁLÓZATI TÁPALJZAT KÖZELÉBEN KELL ELHELYEZNI (A BEÉPÍTETT VEZETÉK HOSSZÁNAK MEGFELELŐEN), ÉS BIZTOSÍTANI KELL A TÁPALJZAT KÖNNYŰ HOZZÁFÉRHETŐSÉGÉT.	
	FELHÍVJUK FIGYELMÉT TARTSA BE AZ ELEKTROSZTATIKUSAN ÉRZÉKENY ESZKÖZÖK KEZELÉSÉRE VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEKET.

Nalevingsdocumenten downloaden

Nationale goedkeuringsdocumenten, bijvoorbeeld de FCC-leveranciersverklaring van overeenstemming, zijn online beschikbaar en/of in de verpakking opgenomen. www.mt.com/ComplianceSearch

Handleidingen downloaden

Klanten kunnen op de link www.mt.com/IND570 klikken of de onderstaande QR-code scannen om producthandleidingen te downloaden.



VOORZORGSMAATREGELEN

	WAARSCHUWING ALS BESCHERMING TEGEN ELEKTRISCHE SCHOKKEN, MAG U DE TERMINAL ALLEEN OP GOED GEAARDE CONTACTEN AANSLUITEN. VERWIJDER DE AARDPEN NIET.
	WAARSCHUWING ALLEEN VAKBEKWAAM PERSONEEL MAG DE TERMINAL ONDERHOUDEN. WEES VOORZICHTIG TIJDENS CONTROLES, TESTS EN AANPASSINGEN DIE UITGEVOERD MOETEN WORDEN MET INGESCHAKELDE STROOM. ALS DEZE VOORZORGSMAATREGELEN NIET IN ACHT WORDEN GENOMEN, KAN LICHAAMELIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE WORDEN VEROORZAAKT.
	WAARSCHUWING U MAG DEZE APPARATUUR PAS INSTALLEREN, ONTKOPPELEN OF ONDERHOUDEN WANNEER DE STROOM IS UITGESCHAKELD EN DE OMGEVING ALS NIET-EXPLOSIEGEVAARLIJK IS VERKLAARD DOOR PERSONEELSLEDEN DIE DAARVOOR ZIJN AANGESTELD DOOR DE VERANTWOORDELIJKE PERSOON TER PLAATSE.
	WAARSCHUWING NIET ALLE IND570-MODELLEN ZIJN BEDOELD VOOR GEBRUIK IN EXPLOSIEGEVAARLIJKE OMGEVINGEN. RAADPLEEG DE GEGEVENSPLAAT VAN DE IND570 OM VAST TE STELLEN OF EEN SPECIFIEKE TERMINAL GOEDGEKEURD IS VOOR EXPLOSIEGEVAARLIJKE OMGEVINGEN DIE EEN ONTBRANDBARE OF EXPLOSIEVE ATMOSFEER HEBBEN. TERMINALS ZONDER ETIKETTEN MET GOEDKEURING VOOR DIVISIE 2 OF EUROPESE CATEGORIE 3 MOGEN NIET IN EEN DIVISIE 2- OF ZONE 2/22-OMGEVING WORDEN GEÏNSTALLEERD.
	WAARSCHUWING DE INTERNE, INDIVIDUELE I/O <u>RELAISOPTIES</u> MOGEN NIET WORDEN GEBRUIKT IN EXPLOSIEGEVAARLIJKE OMGEVINGEN DIE EEN ONTBRANDBARE OF EXPLOSIEVE ATMOSFEER HEBBEN. ALS DEZE WAARSCHUWING NIET IN ACHT WORDT GENOMEN, KAN LICHAAMELIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE WORDEN VEROORZAAKT.
	WAARSCHUWING ALS DEZE APPARATUUR DEEL UITMAAKT VAN EEN SYSTEEM, MOET HET ONTWERP DOOR VAKBEKWAME TECHNICI WORDEN GECONTROLEERD, DIE BEKEND ZIJN MET DE CONSTRUCTIE EN BEDIENING VAN ALLE SYSTEEMONDERDELEN EN ALLE MOGELIJKE GEVAREN VAN DIEN. ALS DEZE VOORZORGSMAATREGEL NIET IN ACHT WORDT GENOMEN, KAN LICHAAMELIJK LETSEL EN/OF SCHADE WORDEN VEROORZAAKT.
	WAARSCHUWING ALLEEN DE COMPONENTEN GENOEMD IN DE IND570 DOCUMENTATIE KUNNEN IN DEZE TERMINAL WORDEN GEBRUIKT. ALLE APPARATUUR MOET GEÏNSTALLEERD ZIJN VOLGENS DE AANWIJZINGEN IN DE INSTALLATIEHANDLEIDING. VERKEERDE OF VERVANGENDE ONDERDELEN EN/OF AFWIJINGEN VAN DEZE INSTRUCTIES KUNNEN DE VEILIGHEID VAN DE TERMINAL IN GEVAAR BRENGEN, MET MOGELIJK LICHAAMELIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE ALS GEVOLG.
	WAARSCHUWING VOORDAT ER INTERNE ELEKTRONISCHE ONDERDELEN OF DRADEN TUSSEN ELEKTRONISCHE APPARATEN AANGESLOTEN OF LOSGEHAALD WORDEN, MOET DE STROOM WORDEN UITGESCHAKELD. WACHT MINSTENS DERTIG (30) SECONDEN VOORDAT U MET DE WERKZAAMHEDEN BEGINT. ALS DEZE VOORZORGSMAATREGELEN NIET IN ACHT WORDEN GENOMEN, KAN DAT RESULTEREN IN DE BESCHADIGING OF VERNIETIGING VAN DE APPARATUUR EN/OF IN LICHAAMELIJK LETSEL.
	WAARSCHUWING KANS OP EXPLOSIE ALS ACCU VERVANGEN WORDT DOOR EEN ONJUIST ACCUTYPE. WERP GEBRUIKTE ACCU'S WEG IN OVEREENSTEMMING MET DE INSTRUCTIES.
MEDEDELING	
DE TERMINAL VOOR EXTREME OMGEVINGEN MOET GEÏNSTALLEERD WORDEN NABIJ EEN GEAARD STOPCONTACT (BINNEN DE LENGTE VAN DE KABEL) EN HET STOPCONTACT MOET EENVOUDIG TOEGANKELIJK ZIJN.	
	MEDEDELING NEEM ALLE VOORZORGSMAATREGELEN IN ACHT VOOR DE HANTERING VAN APPARATUUR DIE GEVOELIG IS VOOR STATISCHE ELEKTRICITEIT.

Last ned samsvarsdokumenter

Nasjonale godkjenningssdokumenter, for eksempel FCC-leverandørerklæringen, er tilgjengelig online og/eller inkludert i emballasjen. www.mt.com/ComplianceSearch

Last ned manualer

Kunder kan klikke på lenken www.mt.com/IND570 eller skanne QR-koden nedenfor for å laste ned produktmanualer.



FORHOLDSREGLER

	⚠ ADVARSEL FOR Å OPPRETTHOLDE BESKYTTELSE MOT FARE FOR STØT, SKAL TERMINALEN KUN KOBLES TIL KORREKT JORD. JORDINGSPINNEN SKAL IKKE FJERNES.
	⚠ ADVARSEL KUN KVALIFISERT PERSONALE SKAL UTFØRE VEDLIKEHOLD PÅ TERMINALEN. DET MÅ UTVISES FORSIKTIGHET UNDER KONTROLLER, TESTING OG JUSTERINGER SOM KREVER AT STRØMMEN SKAL VÆRE PÅSLÅTT. MANGLENDE OVERHOLDELSE AV DISSE FORHOLDSREGLENE KAN MEDFØRE PERSONSKADER OG/ELLER SKADER PÅ UTSTYRET.
	⚠ ADVARSEL DETTE UTSTYRET SKAL IKKE INSTALLERES, FRAKOBLES ELLER UTFØRES SERVICE PÅ FØR STRØMMEN ER SLÅTT AV OG OMRÅDET ER SIKRET SOM ET IKKE-FARLIG OMRÅDE AV PERSONELL SOM HAR BLITT AUTORISERT TIL Å GJØRE DETTE AV ANLEGGETS ANSVARLIGE PERSON.
	⚠ ADVARSEL IKKE ALLE UTGAVER AV IND570 ER KONSTRUERT FOR BRUK I FARLIGE (EKSPLOSIVE) OMRÅDER. SE MERKEPLATEN PÅ IND570 FOR Å SJEKKE OM EN BESTEMT TERMINAL ER GODKJENT FOR BRUK I ET OMRÅDE SOM ER KLASIFISERT SOM FARLIG PÅ GRUNN AV ANTENNELIGE ELLER EKSPLOSIVE ATMOSFÆRER. TERMINALER SOM IKKE ER FABRIKKMERKET SOM GODKJENT FOR AVDELING 2 ELLER EUROPEISK KATEGORI 3 SKAL IKKE INSTALLERES I ET AVDELING 2-MILJØ ELLER ET SONE 2/22-MILJØ.
	⚠ ADVARSEL ALTERNATIVENE FOR INTERNT, DISKRET I/U-RELÉ MÅ IKKE BRUKES I OMRÅDER SOM ER KLASIFISERT SOM FARLIGE PÅ GRUNN AV ANTENNELIGE ELLER EKSPLOSIVE ATMOSFÆRER. MANGLENDE SAMSVAR MED DENNE ADVARSELEN KAN MEDFØRE PERSONSKADER OG/ELLER SKADER PÅ UTSTYRET.
	⚠ ADVARSEL NÅR DETTE UTSTYRET ER OMFATTET SOM EN KOMPONENTDEL I ET SYSTEM, MÅ DEN ENDELIGE KONSTRUKSJONEN KONTROLLERES AV KVALIFISERT PERSONELL SOM ER KJENT MED KONSTRUKSJONEN OG DRIFTEN AV ALLE KOMPONENTENE I SYSTEMET OG DE POTENSIELLE FARENE SOM ER INVOLVERT. MANGLENDE OVERHOLDELSE AV DENNE FORHOLDSREGELEN KAN MEDFØRE PERSONSKADER OG/ELLER SKADER PÅ UTSTYRET.
	⚠ ADVARSEL KUN KOMPONENTENE SOM ER SPESIFISERT I IND570-DOKUMENTASJONEN, KAN BRUKES I DENNE TERMINALEN. ALT UTSTYR SKAL INSTALLERES I HENHOLD TIL INSTALLASJONSINSTRUKSJONENE FREMSATT I INSTALLASJONSHÅNDBOKEN. FEIL KOMPONENTER ELLER ERSTATNINGSKOMPONENTER OG/ELLER AVVIK FRA DISSE INSTRUKSJONENE KAN REDUSERE TERMINALENS SIKKERHET OG MEDFØRE PERSONSKADER OG/ELLER SKADER PÅ UTSTYR.
	⚠ FORSIKTIG FØR DU KOBLER TIL ELLER FRA NOEN INTERNE, ELEKTRISKE KOMPONENTER, OG FØR SAMMENKOBLING AV LEDNINGER MELLOM ELEKTRONISK UTSTYR, SKAL DU ALLTID SLÅ AV STRØMMEN OG VENTE MINST TRETTI (30) SEKUNDER FØR DU UTFØRER NOEN TILKOBLINGER ELLER FRAKOBLINGER. MANGLENDE OVERHOLDELSE AV DISSE FORHOLDSREGLENE KAN MEDFØRE AT UTSTYRET SKADES ELLER ØDELEGGES OG/ELLER PERSONSKADER.
	⚠ FORSIKTIG FARE FOR EKSPLOSJON DERSOM BATTERIET ERSTATTES MED EN URIKTIG TYPE. AVHEND BRUKTE BATTERIER I HENHOLD TIL BRUKSANVISNINGEN.
MERKNAD	
TERMINALEN FOR TØFFE MILJØ MÅ INSTALLERES NÆR EN STIKKONTAKT (INNEN LENGDEN TIL DEN INNEBYGDE NETTLEDNINGEN) OG STIKKONTAKTEN MÅ VÆRE LETT TILGJENGELIG.	
	MERKNAD ETTERLEV FORHOLDSREGLENE FOR HÅNTERING AV ELEKTROSTATISK FØLSOMME ENHETER.

Pobierz dokumenty zgodności

Krajowe dokumenty zatwierdzające, np. Deklaracja zgodności dostawcy FCC, są dostępne online i/lub dołączone do opakowania. www.mt.com/ComplianceSearch

Instrukcje do pobrania

Klienci mogą kliknąć łącze www.mt.com/IND570 lub zeskanować poniższy kod QR, aby pobrać instrukcje obsługi produktów.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

	OSTRZEŻENIE ABY ZAPEWNIĆ STAŁĄ OCHRONĘ PRZECIWPORAŻENIOWĄ, TERMINAL NALEŻY PODŁĄCZAĆ WYŁĄCZNIE DO ODPOWIEDNIO UZIEMIENEGO GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO. NIE WOLNO DEMONTOWAĆ BOLCA UZIEMIĄJĄCEGO.
	OSTRZEŻENIE SERWISOWANIE TERMINALA MOŻE WYKONYWAĆ WYŁĄCZNIE WYKwalifikowany PERSONEL. PODCZAS WYKONYWANIA KONTROLI, TESTÓW I REGULACJI WYMAGAJĄCYCH WŁĄCZONEGO ZASILANIA NALEŻY ZACHOWAĆ WZMOŻONĄ OSTROŻNOŚĆ. NIEPRZESTRZEGANIE WSPOMNIANYCH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI GROZI OBRAŻENIAMI CIAŁA I/LUB SZKODAMI MAJĄTKOWYMI.
	OSTRZEŻENIE CZYNNOŚCI ZWIĄZANE Z INSTALACJĄ, ODŁĄCZANIEM ELEMENTÓW LUB SERWISEM TEGO URZĄDZENIA MOŻNA WYKONYWAĆ JEDYNIEM PO WYŁĄCZENIU ZASILANIA I ZAPEWNIENIU BEZPIECZNYCH WARUNKÓW W MIEJSCU PRACY URZĄDZENIA PRZEZ PRACOWNIKÓW, KTÓRZY UZYSKALI UPOWAŻNIENIE OD OSOBY ODPOWIEDZIALNEJ ZA DANY OBSZAR.
	OSTRZEŻENIE NIE WSZYSTKIE WERSJE TERMINALA IND570 SĄ PRZEZNACZONE DO EKSPLOATACJI W STREFACH EX (ZAGROŻONYCH WYBUCHEM). INFORMACJĘ O TYM, CZY DANY TERMINAL ZOSTAŁ ZATWIERDZONY DO UŻYTKU W OBSZARACH ZAKLASYFIKOWANYCH JAKO STREFA EX ZE WZGLĘDU NA ATMOSFERĘ PALNĄ LUB WYBUCHOWĄ, MOŻNA ZNALEŹĆ NA TABLICZCE ZNAMIONOWEJ TERMINALA IND570. TERMINALE, KTÓRE NIE SĄ OZNACZONE (NA FABRYCZNEJ ETYKIETCE) JAKO ZATWIERDZONE URZĄDZENIA KATEGORII 2 LUB EUROPEJSKIEJ KATEGORII 3 NIE MOGĄ BYĆ INSTALOWANE W OBSZARACH ZAKLASYFIKOWANYCH DO KATEGORII 2 LUB JAKO STREFY 2/22.
	OSTRZEŻENIE NIE WOLNO WYKORZYSTYWAĆ OPCJI WEWNĘTRZNYCH DYSKRETNÝCH WEJŚĆ/WYJŚĆ <u>PRZEKAŻNIKA</u> W OBSZARACH ZAKLASYFIKOWANYCH JAKO STREFA EX ZE WZGLĘDU NA ATMOSFERĘ PALNĄ LUB WYBUCHOWĄ. NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO POWYŻSZEGO OSTRZEŻENIA GROZI OBRAŻENIAMI CIAŁA I/LUB SZKODAMI MAJĄTKOWYMI.
	OSTRZEŻENIE JEŚLI TO URZĄDZENIE MA STANOWIĆ ELEMENT SYSTEMU, PROJEKT MUSI ZOSTAĆ ZWERYFIKOWANY PRZEZ WYKwalifikowanego PRACOWNIKA ZAZNAJOMIONEGO Z BUDOWĄ I DZIAŁANIEM WSZYSTKICH ELEMENTÓW DANEGO SYSTEMU I POTENCJALNYMI ZAGROŻENIAMI ZWIĄZANYMI Z JEGO EKSPLOATACJĄ. NIEPRZESTRZEGANIE WSPOMNIANYCH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI GROZI OBRAŻENIAMI CIAŁA I/LUB SZKODAMI MAJĄTKOWYMI.
	OSTRZEŻENIE W PRZYPADKU TEGO TERMINALA MOŻNA UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE ELEMENTÓW WYMIENIONÝCH W DOKUMENTACJI ZNAJDUJĄCEJ DLA MODELU IND570. WSZELKIE URZĄDZENIA NALEŻY MONTOWAĆ W ZGODZIE Z INSTRUKCJAMI SZCZEGÓŁOWO OPISANYMI W PODRĘCZNIKU INSTALACJI. UŻYCIEM NIEPRAWIDŁOWÝCH ELEMENTÓW LUB ZAMIENNIKÓW I/LUB NIEPRZESTRZEGANIE PODANYCH TU INSTRUKCJI MOŻE MIEĆ UJEMNY WPŁÝW NA BEZPIECZEŃSTWO STOSOWANIA TERMINALA I PROWADZIĆ DO OBRAŻEŃ CIAŁA I/LUB SZKÓD MAJĄTKOWÝCH.
	PRZESTROGA PRZED PODŁĄCZENIEM/ODŁĄCZENIEM JAKIKOLWIEK WEWNĘTRZNYCH ELEMENTÓW LUB OKABLOWANIA POŁĄCZENIOWEGO MIĘDZY URZĄDZENIAMI ELEKTRONICZNYMI NALEŻY ZAWSZE ODŁĄCZYĆ ZASILANIE I ZACZEKAĆ PRZYNAJMNIEJ TRZYDZIEŚCI (30) SEKUND. NIEPRZESTRZEGANIE WSPOMNIANYCH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI GROZI OBRAŻENIAMI CIAŁA I/LUB USZKODZENIEM LUB ZNISZCZENIEM URZĄDZEŃ.
	PRZESTROGA NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU, JEŚLI BATERIA ZOSTANIE ZASTĄPIONA BATERIĄ NIEPRAWIDŁOWEGO TYPU. ZUŻYTE BATERIE NALEŻY PRZEKAZAĆ DO UTYLIZACJI ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI.
UWAGA	
TERMINAL DO TRUDNYCH WARUNKÓW PRACY MUSI ZOSTAĆ ZAINSTALOWANY W POBLIŻU GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO (W ODLEGŁOŚCI NIE WIĘKSZEJ NIŻ DŁUGOŚĆ ZINTEGROWANEGO PRZEWODU ZASILANIA), A GNIAZDKO MUSI BYĆ ŁATWO DOSTĘPNE.	
	UWAGA PRZESTRZEGAJ ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCYCH KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ WRAŻLIWÝCH NA ODDZIAŁYWANIE ŁADUNKÓW ELEKTROSTATYCZNYCH.

Download de documentos de conformidade

Documentos de aprovação nacional, por exemplo, a Declaração de Conformidade do Fornecedor da FCC, estão disponíveis on-line e/ou incluídos na embalagem. www.mt.com/ComplianceSearch

Baixar manuais

Os clientes podem clicar no link www.mt.com/IND570 ou escanear o código QR abaixo para baixar os manuais do produto.



PRECAUÇÕES

	⚠️ ADVERTÊNCIA PARA PROTEÇÃO CONTINUA CONTRA PERIGO DE CHOQUE CONECTE SOMENTE A UMA TOMADA DEVIDAMENTE ATERRADA. NÃO REMOVA O PINO TERRA.
	⚠️ ADVERTÊNCIA PERMITA QUE APENAS PESSOAL QUALIFICADO FAÇA REPAROS NO TERMINAL. TENHA CUIDADO AO FAZER VERIFICAÇÕES, TESTES E AJUSTES COM O TERMINAL LIGADO. SE ESTAS PRECAUÇÕES NÃO FOREM SEGUIDAS PODEM OCORRER LESÕES CORPORAIS E/OU DANOS MATERIAIS.
	⚠️ ADVERTÊNCIA NÃO INSTALE, DESCONECTE OU REALIZE QUALQUER SERVIÇO NESTE EQUIPAMENTO ANTES DE DESLIGAR A ENERGIA OU ATÉ QUE PESSOAL AUTORIZADO PELO PESSOAL LOCAL RESPONSÁVEL TENHA FEITO COM QUE A ÁREA SEJA CONSIDERADA COMO NÃO PERIGOSA.
	⚠️ ADVERTÊNCIA NEM TODAS AS VERSÕES DO IND570 SÃO PROJETADAS PARA SEREM USADAS EM ÁREAS PERIGOSAS (EXPLOSIVAS). CONSULTE A PLACA DE DADOS DO IND570 PARA DETERMINAR SE UM TERMINAL ESPECÍFICO ESTÁ APROVADO PARA SER USADO EM UMA ÁREA CLASSIFICADA COMO PERIGOSA POR CAUSA DE ATMOSFERAS COMBUSTÍVEIS OU EXPLOSIVAS. TERMINAIS QUE NÃO SÃO MARCADO DE FÁBRICA COMO APROVADO PARA DIVISÃO 2 OU 3 CATEGORIA EUROPEIA NÃO DEVE SER INSTALADO EM UM AMBIENTE DE DIVISÃO 2 OU ZONA 2/22.
	⚠️ ADVERTÊNCIA AS OPÇÕES DE RELÉ DE E/S DISCRETA NÃO PODE SER USADA EM UM TERMINAL INSTALADO EM UMA ÁREA CLASSIFICADOS COMO PERIGOSOS POR CAUSA DE ATMOSFERAS INFLAMÁVEIS OU EXPLOSIVOS. SE ESTE AVISO NÃO FOR SEGUIDO, PODEM OCORRER LESÕES CORPORAIS E/OU DANOS MATERIAIS.
	⚠️ ADVERTÊNCIA QUANDO ESTE EQUIPAMENTO FOR USADO COMO COMPONENTE DE UM SISTEMA, O PROJETO RESULTANTE DEVE SER ANALISADO POR PESSOAL QUALIFICADO E FAMILIARIZADO COM A CONSTRUÇÃO E OPERAÇÃO DE TODOS OS COMPONENTES DO SISTEMA E OS RISCOS POTENCIAIS ENVOLVIDOS. SE ESTA PRECAUÇÃO NÃO FOR SEGUIDA PODEM OCORRER LESÕES CORPORAIS E/OU DANOS MATERIAIS.
	⚠️ ADVERTÊNCIA SOMENTE OS COMPONENTES ESPECIFICADOS NA DOCUMENTAÇÃO IND570 PODEM SER USADOS NESTE TERMINAL. TODOS OS EQUIPAMENTOS DEVEM SER INSTALADOS DE ACORDO AS INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO DETALHADAS NO MANUAL DE INSTALAÇÃO. COMPONENTES INCORRETOS OU SUBSTITUTOS E/OU O DESVIO DESTAS INSTRUÇÕES PODEM PREJUDICAR A SEGURANÇA DO TERMINAL E RESULTAR EM LESÕES CORPORAIS E/OU DANOS MATERIAIS.
	⚠️ ADVERTÊNCIA ANTES DE CONECTAR/DESCONECTAR QUALQUER COMPONENTE ELETRÔNICO INTERNO OU FIAÇÃO DE INTERCONEXÃO ENTRE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS SEMPRE DESLIGUE A ENERGIA E ESPERE PELO MENOS TRINTA (30) SEGUNDOS ANTES DE FAZER QUALQUER CONEXÃO OU DESCONEXÃO. SE ESTAS PRECAUÇÕES NÃO FOREM SEGUIDAS, PODEM OCORRER DANOS, A DESTRUIÇÃO DO EQUIPAMENTO E/OU LESÕES CORPORAIS.
	⚠️ ADVERTÊNCIA HÁ RISCO DE EXPLOÇÃO CASO A BATERIA SEJA SUBSTITUÍDA POR UM TIPO INCORRETO. DESCARTE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.
AVISO	
O TERMINAL PARA CONDIÇÕES DÍFICEIS DEVE SER INSTALADO PRÓXIMO A UMA SAÍDA ELÉTRICA (DENTRO DO LIMITE INTEGRAL DO CABO) E A SAÍDA DEVE SER FACILMENTE ACESSÍVEL.	
	AVISO
SIGA ESTAS PRECAUÇÕES AO MANUSEAR DISPOSITIVOS SENSÍVEIS À ELETRICIDADE ESTÁTICA.	

Ladda ner överensstämmelseokument

Nationella godkännandedokument, t.ex. FCC-leverantörsdeklarationen om överensstämmelse, finns tillgängliga online och/eller ingår i förpackningen. www.mt.com/ComplianceSearch

Ladda ner manualer

Kunder kan klicka på länken www.mt.com/IND570 eller skanna QR-koden nedan för att ladda ner produktmanualer.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

	! VARNING FÖR FORTSATT SKYDD MOT ELSTÖTAR, ANSLUT ENDAST TERMINALEN TILL ETT JORDAT UTTAG. TA INTE BORT JORDSTIFTET.
	! VARNING LÅT ENDAST KVALIFICERAD PERSONAL SERVA TERMINALEN. IAKTTAG FÖRSIKTIGHET VID UTFÖRANDE AV KONTROLLER, TESTER OCH JUSTERINGAR SOM KRÄVER ATT STRÖMMEN ÄR PÅSLAGEN. UNDERLÅTENHET ATT VIDTA DESSA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER KAN RESULTERA I KROPPSSKADOR OCH/ELLER SKADOR PÅ EGENDOM.
	! VARNING SE TILL ATT STRÖMMEN HAR STÄNGTS AV OCH ATT OMRÅDET HAR SÄKRATS SOM RISKFRITT AV BEHÖRIG PERSONAL SOM HAR GODKÄNTS AV ANSVARIG PERSON PÅ PLATS INNAN UTRUSTNINGEN INSTALLERAS, KOPPLAS BORT ELLER SERVAS.
	! VARNING ALLA VERSIONER AV IND570 ÄR INTE DESIGNADE FÖR ANVÄNDNING I RISKOMRÅDEN (EXPLOSIONSRISK). SE MÄRKSKYLTEN PÅ IND570 FÖR ATT SE OM EN SPECIFIK TERMINAL ÄR GODKÄND FÖR ANVÄNDNING I ETT OMRÅDE SOM KLASSAS SOM RISKOMRÅDE PÅ GRUND AV ANTÄNDLIG ELLER EXPLOSIV ATMOSFÄR. TERMINALER SOM INTE ÄR FABRIKSMÄRKTA SOM DIVISION 2 ELLER GODKÄNDA ENLIGT EUROPEISK KATEGORI 3 FÅR INTE INSTALLERAS I EN DIVISION 2- ELLER ZON2/22-MILJÖ.
	! VARNING DE INTERNA FRISTÅENDE I/O RELÄ-ALTERNATIVEN FÅR INTE ANVÄNDAS I OMRÅDEN SOM KLASSIFICERAS SOM RISKOMRÅDEN PÅ GRUND AV ANTÄNDLIGA ELLER EXPLOSIVA ATMOSFÄRER. UNDERLÅTENHET ATT RESPEKTERA DENNA VARNING KAN RESULTERA I KROPPSSKADA ELLER SKADOR PÅ EGENDOM.
	! VARNING NÄR DENNA UTRUSTNING INGÅR SOM EN KOMPLEMENT I ETT SYSTEM, MÅSTE DENNA SYSTEM INSPEKTERAS AV BEHÖRIG PERSONAL SOM ÄR BEKANT MED DESIGN OCH FUNKTION FÖR SAMTLIGA KOMPLEMENTER I SYSTEMET OCH EVENTUELLA TILLHÖRANDE RISKER. UNDERLÅTENHET ATT VIDTA DENNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRD KAN RESULTERA I KROPPSSKADOR OCH/ELLER SKADOR PÅ EGENDOM.
	! VARNING ENDAST KOMPLEMENTERNA SOM SPECIFICERAS I IND570 DOKUMENTATION KAN ANVÄNDAS I DENNA TERMINAL. ALL UTRUSTNING MÅSTE INSTALLERAS I ENLIGHET MED INSTALLATIONSANVISNINGARNA SOM INGÅR I INSTALLATIONSMANUALEN. FELAKTIGA DELAR ELLER ERSÄTTNINGSKOMPLEMENTER OCH/ELLER AVVIKELSER FRÅN DESSA ANVISNINGAR KAN ÄVENTYRA TERMINALENS SÄKERHET OCH KAN ORSAKA KROPPSSKADOR OCH/ELLER SKADOR PÅ EGENDOM.
	! FÖRSIKTIGHET STRÖMMEN MÅSTE HA VARIT AVSTÄNGD I 30 SEKUNDER INNAN ELEKTRISKA KOMPLEMENTER ELLER KABLAR SOM KOPPLAR IHOP ELEKTRONISKA ENHETER ANSLUTS/FRÄNKOPPLAS. UNDERLÅTENHET ATT FÖLJA DESSA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER KAN RESULTERA I KROPPSSKADOR ELLER SKADOR PÅ/FÖRSTÖRELSE AV UTRUSTNINGEN.
	! FÖRSIKTIGHET EXPLOSIONSRISK OM BATTERIET BYTS UT MOT EN FELAKTIG TYP. KASSERA BATTERIER I ENLIGHET MED ANVISNINGARNA.
OBSERVERA	
DEN HÅRDA TERMINALEN MÅSTE INSTALLERAS NÄRA ETT ELUTTAG (INOM LÄNGDEN FÖR DEN INTEGRERADE NÄTSLADDEN) OCH UTTAGET MÅSTE VARA LÄTTÅTKOMLIGT.	
	OBSERVERA IAKTTAG FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID HANtering AV ELEKTROSTATKÄNSLIGA ENHETER.

Uyumluluk Belgelerini İndirin

FCC Tedarikçi Uygunluk Beyanı gibi ulusal onay belgeleri çevrimiçi olarak mevcuttur ve/veya ambalajın içinde mevcuttur. www.mt.com/ComplianceSearch

Kılavuzları İndir

Müşteriler www.mt.com/IND570 bağlantısını tıklayabilir veya ürün kılavuzlarını indirmek için aşağıdaki QR Kodunu tarayabilir.



ÖNLEMLER

	UYARI ELEKTRİK ÇARPMA RİSKİNE KARŞI SÜREKLİ KORUMA SAĞLAMAK İÇİN TERMİNALİ YALNIZCA UYGUN ŞEKİLDE TOPRAKLANMIŞ OLAN PRİZE TAKIN. TOPRAKLAMA ÇATALLARINI ÇIKARMAYIN.
	UYARI TERMİNALE YALNIZCA YETKİLİ PERSONEL TARAFINDAN SERVİS UYGULANMASINA DİKKAT EDİN. GÜÇ AÇIKKEN YAPILMASI GEREKEN KONTROLLER, TESTLER VE AYARLAMALAR SIRASINDA DİKKATLİ OLUN. BU ÖNLEMLERİN ALINMAMASI HALİNDE YARALANMA VE/VEYA MAL HASARIYLA KARŞILAŞILABİLİR.
	UYARI TERMİNALİ KAPATMADAN VE ALANIN SAHADAKİ YETKİLİ KİŞİNİN YETKİLENDİRDİĞİ PERSONEL TARAFINDAN TEHLİKESİZ OLACAK ŞEKİLDE GÜVENLİĞİ SAĞLANMADAN ÖNCE EKİPMANDA TAKMA, ÇIKARMA İŞLEMİ YAPMAYIN VEYA SERVİS UYGULAMAYIN.
	UYARI IND570'LERİN TÜMÜ TEHLİKELİ (PATLAYICI MADDE İÇEREN) ALANLARDA KULLANILMAK ÜZERE TASARLANMAMIŞTIR. BELİRLİ BİR TERMİNALİN YANICI VEYA PATLAYICI ORTAMLAR NEDENİYLE TEHLİKELİ OLARAK SINIFLANDIRILAN BİR ALANDA KULLANILMAK ÜZERE ONAYLANIP ONAYLANMADIĞINI BELİRLEMELİK İÇİN IND570'İN BİLGİ PLAKASINA BAKIN. BÖLÜM 2 VEYA AVRUPA KATEGORİSİ 3 ONAYLI FABRİKA ETİKETİNE SAHİP OLMAYAN TERMİNALLER BÖLÜM 2 VEYA ALAN 2/22 ORTAMINA KURULMAMALIDIR.
	UYARI DAHİLİ FARKLI G/Ç RÖLE SEÇENEKLERİ YANICI VEYA PATLAYICI ORTAMLAR NEDENİYLE TEHLİKELİ OLARAK SINIFLANDIRILAN BİR ALANDA KULLANILMAMALIDIR. BU UYARILARA UYULMAMASI YARALANMAYA VE/VEYA MAL HASARINA YOL AÇABİLİR.
	UYARI BU EKİPMAN, BİR SİSTEMİN BİLEŞEN PARÇASI OLARAK KURULDUĞUNDA ORTAYA ÇIKAN TASARIMIN SİSTEMDEKİ TÜM BİLEŞENLERİN YAPIMI VE ÇALIŞTIRILMASINI VE OLASI TEHLİKELERİ BİLEN YETKİLİ PERSONEL TARAFINDAN İNCELENMESİ GEREKİR. BU ÖNLEMLERİN ALINMAMASI HALİNDE YARALANMA VE/VEYA MAL HASARIYLA KARŞILAŞILABİLİR.
	UYARI SADECE IND570 DOKÜMANTASYONDA BELİRTİLEN BİLEŞENLER BU TERMİNALDE KULLANILABİLİR. TÜM EKİPMANIN, KURULUM KILAVUZUNDA AYRINTILARIYLA BİLDİRİLEN KURULUM TALİMATLARINA GÖRE KURULMASI GEREKİR. EKSIK VEYA YEDEK BİLEŞENLER VE/VEYA BU TALİMATLARA UYULMAMASI, TERMİNALİN GÜVENLİĞİNİ OLUMSUZ ETKİLEYEBİLİR VE YARALANMAYA VE/VEYA MAL HASARINA YOL AÇABİLİR.
	UYARI DAHİLİ BİR ELEKTRONİK BİLEŞENİ TAKIP ÇIKARMADAN VEYA ELEKTRONİK EKİPMANLAR ARASINDA KABLOLARI BAĞLAMADAN ÖNCE HER ZAMAN ELEKTRİK GİRİŞİNİ KESİN VE BAĞLAMA YA DA BAĞLANTIYI KESME İŞLEMİNDEN ÖNCE EN AZ OTUZ (30) SANİYE BEKLEYİN. BU ÖNLEMLERİN ALINMAMASI HALİNDE EKİPMANIN HASAR GÖRMESİ YA DA BOZULMASI VE/VEYA KULLANICININ YARALANMASI SÖZ KONUSU OLABİLİR.
	UYARI PİLİN YANLIŞ TAKILMASI DURUMUNDA PATLAMA RİSKİ. KULLANILMIŞ PİLLERİN TALİMATLARA UYGUN ŞEKİLDE ATILMASI.
DİKKAT	
SERT GÖVDELİ TERMİNAL, ELEKTRİK PRİZİNİN YAKININA (ELEKTRİK KABLOSUNUN BOYUNA UYGUN YETERLİ MESAFEDA) KURULMALI VE PRİZE RAHATLIKLA TAKILABİLMELİDİR.	
	DİKKAT ELEKTROSTATİK YÜK İÇEREN HASSAS CİHAZLARI TUTARKEN DİKKATLİ OLUN.

To protect your product's future:

METTLER TOLEDO Service assures the quality, measuring accuracy and preservation of value of this product for years to come.

Please request full details about our attractive terms of service.

► www.mt.com/service

www.mt.com

For more information

Mettler-Toledo (Changzhou) Measurement Technology Co., Ltd.

111 Tai Hu Xi Road
213125 Changzhou Jiangsu Province
People's Republic Of China
www.mt.com/contacts

Subject to technical changes.
© 12/2023 METTLER TOLEDO. All rights reserved.
30279792C



30279792